ŠKODA

NETTING SYSTEM WITH POCKET – BLACK

SÍŤOVÝ PROGRAM S KAPSOU - ČERNÝ
NETZPROGRAMM MIT ABLAGETASCHE - SCHWARZ

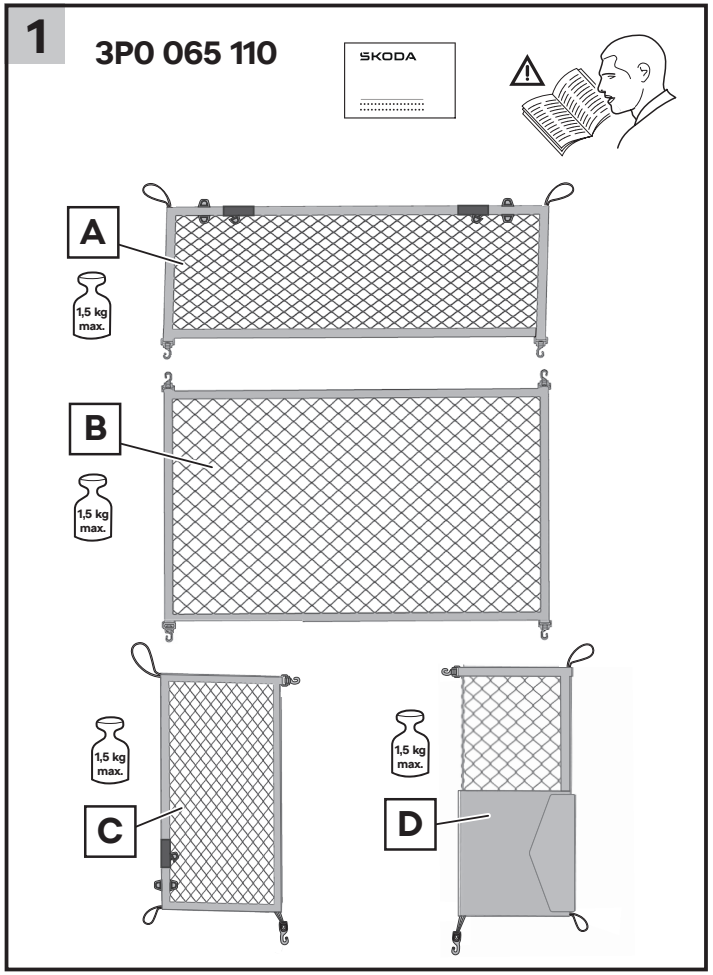
User manual | Uživatelský návod | Benutzerhandbuch

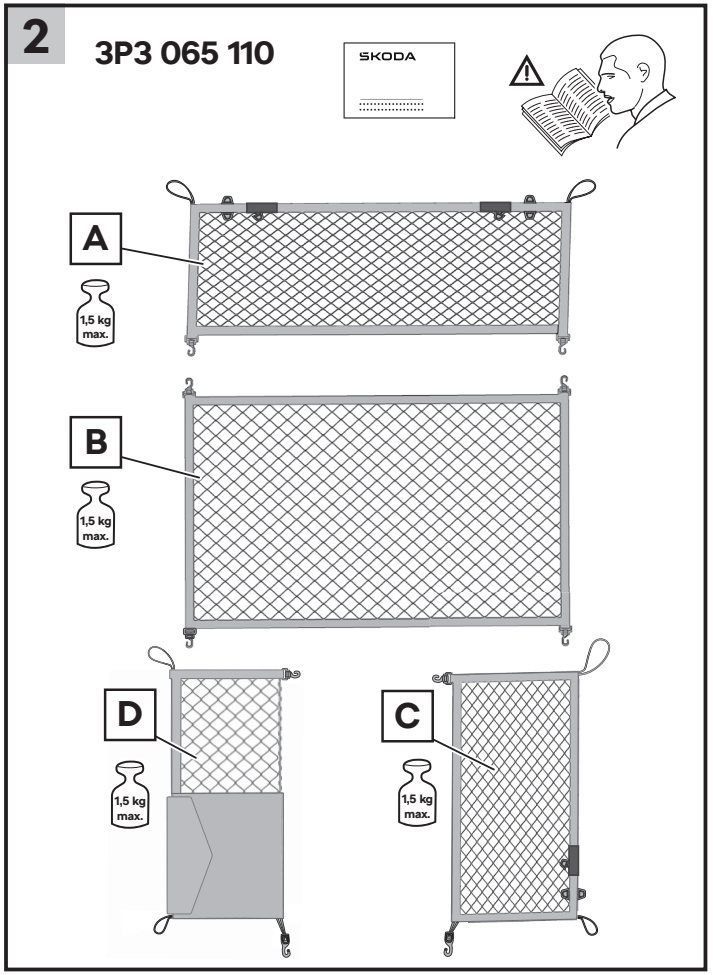
Order number | Objednací číslo | Bestellnummer

3P0 065 110
3P3 065 110

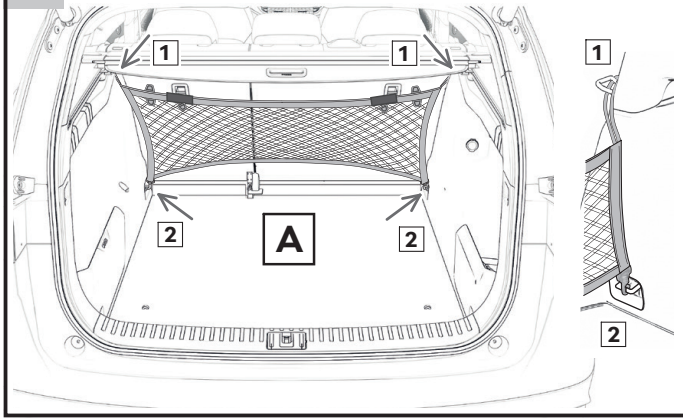
Superb (NZ)

Výrobce/Hersteller/Maker: Škoda Auto a.s tř. Václava Klementa 869 Mladá Boleslav II, 293 01 Mladá Boleslav, Czech Republic infoline@skoda-auto.cz

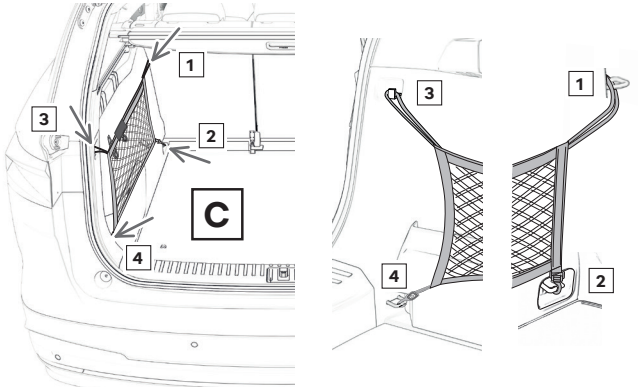

1
3P0 065 110
SKODA
A
1,5 kg max.
B
1,5 kg max.
C
1,5 kg max.
D
1,5 kg max.


2
3P3 065 110
SKODA
A
1,5 kg max.
B
1,5 kg max.
D
1,5 kg max.
C
1,5 kg max.

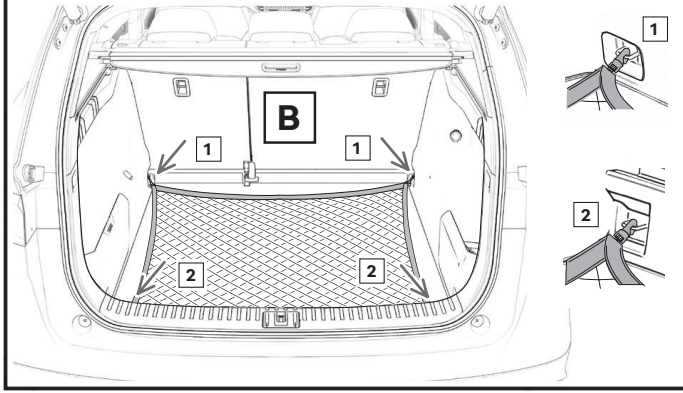
3



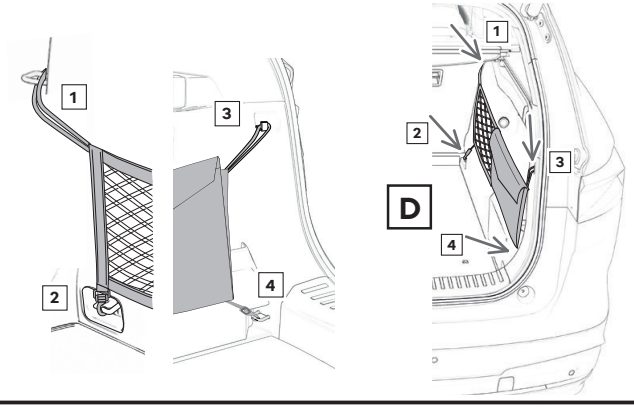
5 Superb Combi



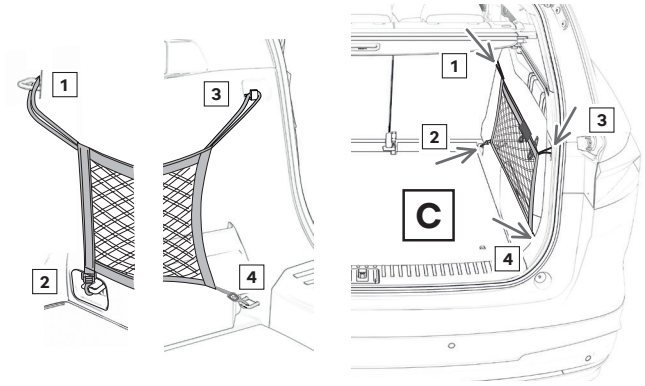
4



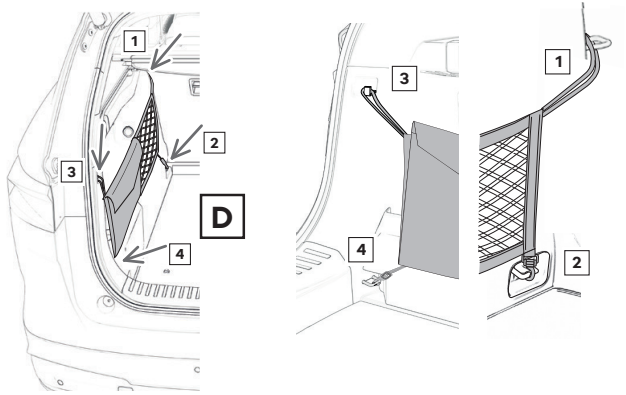
6 Superb Combi



7 Superb Limo

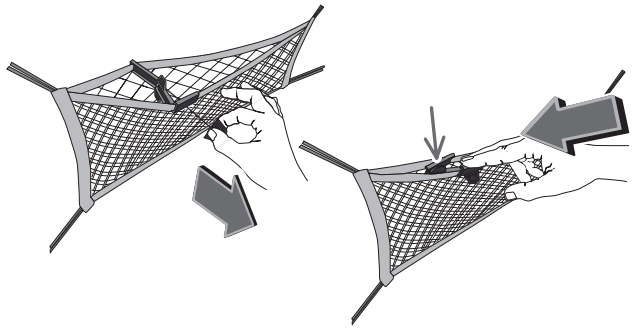


8 Superb Limo



9

SIGMAQUICK



EN Netting system with pocket - black

The netting system is designed for the Superb (NZ) and can be purchased in the following versions:

Superb Combi (NZ5) - fig. 1	Order number **3P0 065 110**
Superb Limuzína (NZ3) - fig. 2	Order number **3P3 065 110**

Please note.
In the case of the Superb the system is not designed for the false boot floor and PHEV.
The illustrations in the manual serve as general information for mounting.

Set mounting procedure

› For the Combi, order no. **3P0 065 110**, refer to figures 3, 4, 5 and 6.
› For the Limuzína, order no. **3P3 065 110**, refer to figures 3, 4, 7 and 8.

The netting with pocket can only be used on the side of the boot that it is designed for (indicated on the netting's label). The netting may become damaged if used on the other side of the boot.

Use, transport and maintenance

Before using the netting, always first check that it is properly fixed and that the rear seat backrests are secured. The pocket is intended for storing currently unused netting from the set. For easier handling when inserting and removing items from the netting, the netting is equipped with the Sigmaquick feature, which keeps the netting open if necessary. Once you have finished handling objects in the netting, you can close the Sigmaquick feature and the netting together with it in a single movement, see fig. 9.

Please note.
Do not overload the netting (observe the maximum load - fig. 1 and 2) and do not load it with objects with sharp edges and Velcro. Sagging of the netting (due to long-term loading or overloading) is a natural effect of the netting material and is therefore not a reason for a complaint. In the event of excessive wear or damage to any netting from the set, cease using the netting and purchase a new set from the Škoda Genuine Accessories range.
Soiled netting can be washed in lukewarm water (30°C) with a liquid detergent.

CZ Síťový program s kapsou - černý

Síťový program je určen pro vozy Superb (NZ), je možné ho zakoupit v těchto provedeních:

Superb Combi (NZ5) - obr. 1	Objed. číslo **3P0 065 110**
Superb Limuzína (NZ3) - obr. 2	Objed. číslo **3P3 065 110**

Upozornění.
U vozů Superb combi nejsou sítě určeny pro mezipodlahu a PHEV.
Obrázky v návodu slouží jako obecná informace k obsluze.

Postup montáže sady

› Pro vozy Combi obj. č. **3P0 065 110** platí obrázky 3, 4, 5, 6.
› Pro vozy Limuzína obj. č. **3P3 065 110** platí obrázky 3, 4, 7, 8.

Síť s kapsou lze použít pouze na té straně zavazadlového prostoru, pro kterou je určeno (vyznačeno na štítku sítě). Při použití na druhé straně může dojít k jejímu poškození.

Použití, přeprava a údržba

Před samotným použitím sítí vždy nejprve zkontrolujte jejich správné uchycení a zároveň zajištění opěr zadních sedadel.
Kapsa je určena pro uložení momentálně nepotřebných sítí sady.
Pro snadnější manipulaci při vkládání a vyndavání věcí ze sítí jsou sítě opatřeny pomůckou Sigmaquick, která drží síť rozevřenou, pokud je to potřeba. Po ukončení manipulace s obsahem sítě jedním pohybem Sigmaquick uzavřeme a tím i síť viz obr. 9.

Upozornění.
Sítě nepřetěžujte (respektujte jejich maximální zatížení - obr. 1, 2) a nevkládejte do nich předměty s ostrými hranami a suchými zipy.
Prověšení sítě (z důvodu dlouhodobého zatěžování, popř. přetěžování) je přirozeným projevem materiálu sítě a není tak důvodem k reklamaci.
V případě nadměrného opotřebení popř. poškození kterékoliv sítě ze sady, již síť dále nepoužívejte a ze sortimentu Škoda Originálního příslušenství si zakupte novou sadu.
Zašpiněné sítě je možné vyprat ve vlažné vodě (30°C) s tekutým pracím prostředkem.

DE Netzprogramm mit Ablagetasche - schwarz

Das Netzprogramm ist für die Wagen Superb (NZ) bestimmt und in folgenden Ausführungen erhältlich.

Superb Combi (NZ5) - Abb. 1 Bestellnummer **3P0 065 110**
Superb Limousine (NZ3) - Abb. 2 Bestellnummer **3P3 065 110**

Hinweis.
Bei Wagen Superb Combi sind die Netze sich für den Zwischenboden und für die Variante PHEV (Plug-in Hybrid Electric Vehicle) bestimmt.
Die Abbildungen in der Anleitung dienen als allgemeine Information für Gebrauch.

Verfahren der Montage des Sets

› Für Wagen Combi Bestellnr. **3P0 065 110** gelten die Abbildungen 3, 4, 5, 6.
› Für Wagen Limousine Bestellnr. **3P3 065 110** gelten die Abbildungen 3, 4, 7, 8.

Das Netz mit der Ablagetasche kann nur auf jener Seite des Kofferraums verwendet werden, für die es bestimmt ist (auf dem Schild des Netzes gekennzeichnet). Die Verwendung des Netzes auf der anderen Seite kann seine Beschädigung zur Folge haben.

Verwendung, Transport und Wartung

Kontrollieren Sie vor der eigentlichen Verwendung der Netze stets ihre korrekte Befestigung und zugleich die Sicherung der Rücksitzlehnen. Die Tasche ist für die Ablage der momentan nicht benötigten Netze des Sets bestimmt. Zum Zwecke des leichteren Umgangs beim Hineinlegen und Herausnehmen der Gegenstände aus den Netzen sind die Netze mit dem Hilfsmittel Sigmaquick bestückt, welches das Netz im Falle des Bedarfs geöffnet hält. Nach Beendigung des Umgangs mit dem Inhalt des Netzes wird Sigmaquick mittels einer Bewegung und damit auch das Netz geschlossen - siehe Abb. 9.

Hinweis.
Überlasten Sie die Netze nicht (respektieren Sie ihre maximale Belastung - Abb. 1, 2) und legen Sie keine Gegenstände mit scharfen Kanten und Klettverschlüssen hinein. Das Durchhängen des Netzes (aus Gründen der Langzeitbelastung, ggf. der Überlastung) ist eine natürliche Erscheinung des Netzmaterials und somit kein Reklamationsgrund. Im Falle der übermäßigen Abnutzung, ggf. der Beschädigung eines jedweden Netzes des Sets verwenden Sie das Netz nicht weiter und kaufen Sie aus dem Sortiment Škoda Original Zubehör ein neues Set.
Verunreinigte Netze können in lauwarmen Wasser (30°C) mit einem flüssigen Waschmittel gewaschen werden.

ES Conjunto de redes de almacenamiento con bolsillo - negro

El conjunto de redes está diseñado para los vehículos Superb (NZ) se puede adquirir en las siguientes versiones:

Superb Combi (NZ5) - fig. 1 Núm. de pedido **3P0 065 110**
Superb Limusina (NZ3) - fig. 2 Núm. de pedido **3P3 065 110**

Atención.
En los vehículos Superb combi, las redes no están diseñadas para el fondo de capacidad variable y PHEV.
Las imágenes del manual representan una información general para la instalación.

Procedimiento de la instalación del conjunto

› Para los vehículos Combi núm. de pedido **3P0 065 110** véanse las imágenes, 3, 4, 5, 6.
› Para los vehículos Limusina núm. de pedido **3P3 065 110** véanse las imágenes, 3, 4, 7, 8.

La red con bolsillo sólo se puede utilizar en el lado del maletero, donde corresponde según su diseño (está marcado en la etiqueta de la red). La red puede sufrir daños si se utiliza en el otro lado del maletero.

Uso, transporte y mantenimiento

Antes de utilizar las redes compruebe siempre su correcta fijación y también la posición segura de los respaldos de los asientos traseros. El bolso está diseñado para guardar las redes actualmente innecesarias del conjunto. Para facilitar el manejo al introducir y extraer los artículos de las redes, éstas están equipadas con un dispositivo de ayuda Sigmaquick que mantiene la red abierta cuando es necesario. Una vez finalizada la manipulación de su contenido, el Sigmaquick se acciona con un solo movimiento, cerrando así la red, véase la figura 9.

Atención.
No sobrecargue las redes (respete su carga máxima - fig. 1, 2) y no introduzca en ellas objetos con bordes afilados y cierres velcro.

La malformación de la red (causada por una carga o sobrecarga prolongada) es una manifestación natural de su material y no es motivo de reclamación. En caso de un desgaste excesivo o, en su caso, daños en alguna de las redes del conjunto, no siga utilizándola y adquiera un nuevo conjunto de la oferta de Accesorios Originales Škoda.
Las redes sucias pueden lavarse en agua tibia (30°C) con un detergente líquido.

FR Système de filet avec poche - noir

Le système de filet est destiné aux voitures Superb (NZ), il peut être acheté en versions comme suit:

Superb Combi (NZ5) - Fig. 1 Numéro de commande **3P0 065 110**
Superb Berline (NZ3) - Fig. 2 Numéro de commande **3P3 065 110**

Avertissement.
En cas de voitures Superb combi, les filets ne sont pas destinés pour celle à plancher et intermédiaire et PHEV.
Les figures de la notice sont données à titre général et informatif pour l'utilisation.

Procédure d'installation du kit

› Pour les voitures Combi, numéro de commande **3P0 065 110,** veuillez utiliser les Figures 3, 4, 5, 6.
› Pour les voitures Berline, numéro de commande **3P3 065 110**, veuillez utiliser les Figures 3, 4, 7, 8.

Un filet avec poche ne peut être utilisé que du côté du coffre à bagages auquel il est destiné (indiqué sur l'étiquette du filet). Si le filet est utilisé sur l'autre côté, il peut être endommagé.

Utilisation, transport et entretien

Avant d'utiliser les filets, vérifiez toujours qu'ils sont correctement fixés et en même temps le blocage des supports de sièges arrière. La poche est destinée à ranger les filets actuellement inutiles du kit. Pour faciliter la manipulation lors de l'insertion et du retrait des choses à partir des filets, les filets sont équipés de l'outil Sigmaquick qui maintient le filet ouvert en cas de besoin. Une fois la manipulation avec le contenu du filet terminée, fermez le Sigmaquick d'un seul mouvement et ainsi vous fermez aussi le filet, voir la Fig. 9.

Avertissement.
Ne surchargez pas les filets (respectez leur charge maximale - Fig. 1, 2) et n'y insérez pas d'objets à arêtes vives et velcros. L'affaissement du filet (en raison d'un chargement à long terme, le cas échéant d'une surcharge) est une manifestation naturelle du matériau du filet et n'est donc pas un motif de réclamation. En cas d'une usure excessive, le cas échéant des dommages à l'un des filets du kit, n'utilisez plus le filet et achetez un nouveau kit de la gamme Accessoires d'origine Škoda.
Les filets sales peuvent être lavés à l'eau tiède (30 °C) avec un détergent liquide.

IT Sistema di reti con tasca - nero

Il sistema di reti è progettato per i veicoli Superb (NZ) ed è acquistabile nelle seguenti versioni.

Superb Combi (NZ5) - fig. 1 N. d'ordine **3P0 065 110**
Superb Limousine (NZ3) - fig. 2 N. d'ordine **3P3 065 110**

Attenzione.
Nei veicoli Superb combi, le reti non sono destinate per il pianale centrale e per i veicoli elettrici ibridi plug-in.
Le figure riportate in questo manuale sono fornite a titolo informativo in relazione all'uso.

Procedura di montaggio del sistema

› Le figure 3, 4, 5, 6 si applicano ai veicoli Combi con n. d'ordine **3P0 065 110**.
› Le figure 3, 4, 7 e 8 si applicano ai veicoli Limousine con n. d'ordine **3P3 065 110**.

La rete con tasca può essere utilizzata solo sul lato del vano bagagli a cui è destinata (indicato sull'etichetta della rete). In caso di utilizzo sull'altro lato, la rete potrebbe danneggiarsi.

Uso, trasporto e manutenzione

Prima di utilizzare le reti verificare il loro corretto fissaggio e il fissaggio degli schienali dei sedili posteriori. La tasca serve per depositare le parti del kit momentaneamente non utilizzate. Per facilitare l'inserimento e l'estrazione degli oggetti, le reti sono dotate del dispositivo Sigmaquick che mantiene la rete aperta qualora sia necessario. Al termine della manipolazione all'interno della rete è sufficiente un solo movimento per chiudere il dispositivo Sigmaquick e di conseguenza anche la rete - vedere fig. 9.

Avvertenza.
Non sovraccaricare la rete (rispettare la portata massima delle reti - fig. 1, 2) ed evitare di inserire oggetti con bordi taglienti e chiusure a velcro. L'allentamento della rete (dovuto a un carico prolungato o a un sovraccarico) è un fenomeno naturale del materiale della rete e non costituisce motivo per presentare un reclamo. In caso di usura eccessiva o danneggiamento di una delle reti facenti parte del kit evitare di utilizzare tale rete e acquistare un nuovo kit dalla gamma di Accessori originali Škoda.
Le reti sporche possono essere lavate con acqua tiepida (30°C) e un detersivo liquido per bucato.

SV Nätprogram med ficka - svart

Nätprogrammet är avsett för modellen Superb (NZ) kan köpas i dessa utföranden:

Superb Kombi (NZ5) - bild 1 Best. nummer **3P0 065 110**
Superb Limousin (NZ3) - bild 2 Best. nummer **3P3 065 110**

OBS.
Hos modellen Superb kombi är nätet inte avsett för mellangolv och laddhybrider.
Bilderna i bruksanvisningen tjänar som information till installationen.

Monteringsförfarande

› För modellen Kombi best. nr. **3P0 065 110** gäller bilderna, 3, 4, 5, 6.
› För modellen Limousin best. nr. **3P3 065 110** gäller bilderna 3, 4, 7, 8.

Nätet med fickan ska endast användas på den sida av bagageutrymmet som det är avsett för (utmärkt på nätets etikett). Vid användning av nätet på den andra sidan kan det uppstå skador på det.

Användning, frakt och underhåll

Innan själva användningen av nätet, kontrollera alltid först att det är ordentligt fäst och kontrollera samtidigt baksätets ryggstöd. Fickan är avsedd för de nätuppsättningar som för tillfället inte är nödvändiga. För enklare hantering vid iläggning och uttagning av föremål i/ur näten är näten utrustade med hjälpmedlet Sigmaquick, som håller nätet utvecklat om det krävs. Efter avslutad hantering av nätets innehåll stängs Sigmaquick med en rörelse och i och med det nätet, se bild 9.

OBS.
Överbelasta inte nätet (respektera dess maxbelastning - bild 1, 2) och lägg inte föremål med vassa kanter och kardborreband i det. Att nätet börjar svikta (på grund av långvarig belastning eller eventuell överbelastning) är ett naturligt uttryck för nätets material och är ingen orsak till reklamation. Vid eventuell överbelastning eller skada på någon av näten i uppsättningen ska det inte användas längre och ett nytt nät kan köpas från sortimentet Škoda Originalreservdelar.
Ett smutsigt nät kan tvättas i ljummet vatten (30 °C) med ett flytande tvättmedel.

NL Set opbergnetten met zak – zwart

De set opbergnetten is bedoeld voor de wagens Superb (NZ) en is verkrijgbaar in de volgende uitvoeringen:

Superb Combi (NZ5) – afb. 1 Bestelnr. **3P0 065 110**
Superb Limo (NZ3) – afb. 2 Bestelnr. **3P3 065 110**

Aandacht.
Bij Superb combi wagens zijn de opbergnetten niet bedoeld voor de laadvloer en PHEV.
De afbeeldingen in de handleiding dienen als algemene gebruiksinformatie.

Montagewerkwijze voor de set

› Voor Combi wagens bestelnr. **3P0 065 110** gelden afbeeldingen 3, 4, 5, 6.
› Voor Limo wagens bestelnr. **3P3 065 110** gelden afbeeldingen 3, 4, 7, 8.

Het opbergnet met zak kan alleen worden gebruikt aan de zijkant van de bagageruimte waarvoor het bedoeld is (aangegeven op het netlabel). Als het aan de andere kant wordt gebruikt, kan het beschadigd worden.

Gebruik, transport en onderhoud

Controleer voor daadwerkelijk gebruik van de netten altijd of deze correct zijn bevestigd en of de rugleuningen van de achterbank goed vastzitten. De zak is bedoeld voor het opbergen van de netten van de set die op dit moment niet nodig zijn. Om gemakkelijker dingen in en uit de netten te halen, zijn netten uitgerust met een Sigmaquick hulpstuk dat het net indien nodig openhoudt. Nadat de manipulatie van de inhoud van het opbergnet beëindigd is, wordt de Sigmaquick met één beweging gesloten en is ook het net gesloten, zie afb. 9.

Aandacht.
De netten niet overbelasten (de maximale belasting respecteren – zie afb. 1, 2) en er geen voorwerpen met scherpe randen of klittenbandsluitingen insteken. Het doorhangen van het net (door langdurige belasting, resp. dor overbelasting) is een natuurlijke eigenschap van het netmateriaal en is geen reden voor een klacht. Bij overmatige slijtage of beschadiging van een net uit de set, gebruik het net dan niet langer en schaf een nieuwe set aan uit het assortiment Originele Škoda accessoires.
Vuile netten kunnen gewassen worden in lauw water (30 °C) met vloeibaar wasmiddel.

PL System siatkowy z kieszenią - czarny

System siatkowy jest przeznaczony do pojazdów Superb (NZ), można go zakupić w następujących wersjach:

Superb Combi (NZ5) - rys. 1 Nr zamówieniowy **3P0 065 110**
Superb Limuzyna (NZ3) - rys. 2 Nr zamówieniowy **3P3 065 110**

Uwaga.
W przypadku pojazdów Superb combi siatki nie są przeznaczone do podłogi pośredniej i PHEV.
Ilustracje w instrukcji służą jako ogólna informacja dotycząca obsługi.

Sposób montażu kompletu

› Dla pojazdów Combi nr zam. **3P0 065 110** obowiązują rysunki 3, 4, 5, 6.
› Dla pojazdów Limuzyna nr zam. **3P3 065 110** obowiązują rysunki 3, 4, 7, 8.

Siatki z kieszenią można użyć tylko po tej stronie bagażnika, do której jest przeznaczona (podane na etykiecie siatki). W razie użycia siatki z drugiej strony może dojść do jej uszkodzenia.

Używanie, transport i utrzymanie

Przed samym użyciem siatek zawsze najpierw skontrolować ich prawidłowe umocowanie i jednocześnie zabezpieczenie oparć foteli tylnych. Kieszeń jest przeznaczona do ułożenia aktualnie niepotrzebnych siatek z kompletu. Dla łatwiejszej manipulacji podczas wkładania i wyjmowania rzeczy z siatek posiadają one rozpórkę Sigmaquick, która w razie potrzeby trzyma siatkę rozwartą. Po ukończeniu manipulacji z zawartością siatki jednym ruchem można zamknąć Sigmaquick, zamykając w ten sposób również siatkę patrz rys. 9.

Uwaga.
Nie przeciążać siatek (dotrzymywać ich maksymalnego obciążenia - rys. 1, 2) i nie wkładać do nich przedmiotów z ostrymi krawędziami i rzepami. Zwieszanie się siatki (z powodu długotrwałego obciążenia, ew. przeciążania) jest naturalnym zachowaniem materiału siatki i nie może być powodem do reklamacji. W przypadku nadmiernego zużycia lub uszkodzenia którejkolwiek siatki z kompletu nie używać dalej siatki i zakupić nowy komplet z asortymentu Oryginalnych Akcesoriów Škoda. Zabrudzone siatki można prać w ciepłej wodzie (30°C) ze środkiem do prania w płynie.

SK Sieťový program s vreckom – čierny

Sieťový program je určený pre vozidlá Superb (NZ), dá sa kúpiť v nasledujúcich variantoch:

Superb Combi (NZ5) – obr. 1 Objed. číslo **3P0 065 110**
Superb Limuzína (NZ3) – obr. 2 Objed. číslo **3P3 065 110**

Upozornenie.
Vo vozidlách Superb combi nie sú siete určené pre medzipodlahu a PHEV.
Obrázky v návode slúžia ako všeobecná informácia na obsluhu.

Postup montáže súpravy

› Pre vozidlá Combi obj. č. 3P0 065 110 platia obrázky 3, 4, 5, 6.
› Pre vozidlá Limuzína obj. č. 3P3 065 110 platia obrázky 3, 4, 7, 8

Sieť s vreckom je možné použiť len na tej strane batožinového priestoru, pre ktorú je určené (vyznačené na štítku siete). Pri použití na druhej strane sa môže poškodiť.

Použitie, preprava a údržba

Pred samotným použitím sietí vždy najskôr skontrolujte ich správne prichytenie a zároveň zaistenie opierok zadných sedadiel. Vrecko je určené na uloženie momentálne nepotrebných sietí súpravy. Na jednoduchšiu manipuláciu pri vkladaní a vyberaní vecí zo sietí sú siete vybavené pomôckou Sigmaquick, ktorá drží sieť roztvorenú, ak je to potrebné. Po ukončení manipulácie s obsahom siete Sigmaquick jedným pohybom uzavrieme a tým aj sieť, pozri obr. 9.

Upozornenie.
Siete nepreťažujte (rešpektujte ich maximálne zaťaženie – obr. 1, 2) ani do nich nevkladajte predmety s ostrými hranami a so suchými zipsmi. Natiahnutie siete (pre dlhodobé zaťažovanie, príp. preťažovanie) je prirodzeným prejavom materiálu siete, a preto nie je dôvodom na reklamáciu. V prípade nadmerného opotrebovania, príp. poškodenia ktorejkoľvek siete zo súpravy sieť už nepoužívajte a zo sortimentu Škoda Originálne príslušenstvo si kúpte novú súpravu.
Zašpinené siete je možné oprať vo vlažnej vode (30 °C) s tekutým pracím prostriedkom.

RU Набор сеток с карманом – черный

Набор сеток предназначен для автомобилей Superb (NZ), его можно приобрести в следующих вариантах:

Superb Combi (NZ5) – рис. 1 Номер для заказа **3P0 065 110**
Superb Лимузин (NZ3) – рис. 2 Номер для заказа **3P3 065 110**

Предупреждение.
У автомобилей Superb combi сетки не рассчитаны на промежуточный пол и PHEV (Plug-in Hybrid Electric Vehicle).
Рисунки в Руководстве по эксплуатации служат в качестве общей информации по использованию изделия.

Порядок действий при установке набора

› Для автомобилей типа Combi, номер для заказа **3P0 065 110**, предназначены рисунки 3, 4, 5, 6.
› Для автомобилей типа Лимузин, номер для заказа **3P3 065 110**, предназначены рисунки 3, 4, 7, 8.

Сетку с карманом можно использовать только на той стороне багажника, для которой она предназначена (обозначение на этикетке сетки). При использовании сетки на другой стороне багажника она может быть повреждена.

Использование, транспортировка и уход

Перед использованием сеток всегда проверяйте, правильно ли они закреплены, а также зафиксированы ли спинки задних сидений. Карман предназначен для хранения ненужных в данный момент сеток из состава набора. Для большего удобства при вкладывании предметов в сетки и извлечении этих предметов из них данные сетки оснащены приспособлением Sigmaquick, которое удерживает сетку открытой, когда это необходимо. После помещения предмета в сетку приспособление Sigmaquick одним движением закрывается, тем самым закрывая и сетку, см. рис. 9.

Предупреждение.
Не перегружайте сетки (соблюдайте максимальную нагрузку на них – рис. 1, 2) и не помещайте в них предметы с острыми краями.

Провисание сетки (по причине долговременной нагрузки на нее или ее перегрузки) – естественная реакция материала, из которого она изготовлена, поэтому данное обстоятельство не является поводом к предъявлению к претензии. В случае чрезмерного износа или повреждения любой из сеток набора не используйте больше эту сетку и приобретите новый набор из состава Оригинальных принадлежностей Škoda.
Загрязненные сетки можно стирать в теплой воде (30°C) с жидким моющим средством.

HU Hálóprogram zsebbel - fekete

A hálóprogramot a Superb (NZ) járművek számára tervezték, és ezekben a kivitelekben vásárolható meg:

Superb Combi (NZ5) - 1. ábra Rend. szám **3P0 065 110**
Superb Limuzin (NZ3) - 2. ábra Rend. szám **3P3 065 110**

Figyelmeztetés.
A Superb combi járművek esetében a háló autókhoz a hálókat nem a köztes padlóhoz és a PHEV-hez tervezték.
Az útmutató ábrái általános információként szolgálnak a használathoz.

A szett szerelésének menete

› A Combi járművekre rend. sz. **3P0 065 110** a 3., 4., 5., 6. ábra vonatkozik.
› A Limuzin járművekre rend. sz. **3P3 065 110** a 3., 4., 7., 8. ábra vonatkozik.

A zsebbel ellátott hálót csak a csomagtérnek azon az oldalán lehet használni, amelyre a hálót szánták (a háló címkéjén feltüntetve). A másik oldalon történő használat esetén megsérülhet.

Használat, szállítás és karbantartás

A hálók használata előtt először mindig ellenőrizze azok helyes rögzítését, és egyúttal a hátsó ülések háttámlájának bebiztosítását. A zseb a készlet pillanatnyilag felesleges hálóinak tárolására szolgál. A tárgyak hálókba való behelyezésekor és onnan történő eltávolításakor a könnyebb kezelés érdekében a hálók Sigmaquick segédeszközzel vannak felszerelve, amely szükség esetén nyitva tartja a hálót. A háló tartalmával végzett manipuláció befejezése után egy mozdulattal lezárjuk a Sigmaquicket és ezzel a hálót is, lásd a 9. ábrát.

Figyelmeztetés.
Ne terhelje túl a hálókat (tartsa be a maximális terhelést – 1., 2. ábra), és ne helyezzen bele éles vagy tépőzáras tárgyakat. A háló megereszkedése (hosszan tartó terhelés vagy túlterhelés miatt) a háló anyagának természetes megnyilvánulása, és ez nem ok a reklamációra.
A készletben található bármely háló túlzott elhasználódása illetve károsodása esetén ne használja tovább a hálót, és vásároljon új készletet a Škoda Eredeti tartozékok kínálatából.
A szennyezett hálók langyos vízben (30 °C) folyékony mosószerrel moshatók.

RO Sistem de plase pentru portbagaj, cu buzunar – culoare negru

Sistemul de plase este destinat autovehiculelor Superb (NZ), se poate cumpăra în următoarele variante:

Superb Combi (NZ5) - fig. 1 Nr. pentru comandă **3P0 065 110**
Superb Limuzină (NZ3) - fig. 2 Nr. pentru comandă **3P3 065 110**

Atenție.
La autovehiculele Superb combi, plasele nu sunt destinate podelei intermediare și PHEV.
Imaginile din manualul de montaj servesc drept informație generală pentru deservire.

Procedura de montaj a setului

› Pentru autovehiculele Combi nr. pentru comandă. **3P0 065 110** sunt valabile figurile 3, 4, 5, 6.
› Pentru autovehiculele Limuzină nr. pentru comandă **3P3 065 110** sunt valabile figurile 3, 4, 7, 8.

Plasa cu buzunar se poate utiliza doar la acea parte a portbagajului căreia îi este destinată (marcat pe eticheta plasei). În cazul utilizării plasei pe cealaltă parte, aceasta se poate deteriora.

Utilizare, transport și întreținere

Înainte de utilizarea propriu-zisă a plaselor, întotdeauna să controlați mai întâi prinderea corectă a acestora și securizarea spătarelor scaunelor spate. Buzunarul este destinat depunerii plaselor setului care, momentan, nu sunt necesare. Pentru o manipulare mai ușoară în cursul introducerii și scoaterii obiectelor din plasă, plasele sunt prevăzute cu dispozitivul Sigmaquick care ține plasa deschisă, dacă acest lucru este necesar. În urma finalizării manipulării conținutului plasei, printr-o singură mișcare închidem Sigmaquick și, prin aceasta, și plasa, vezi fig. 9.

Atenție.
Nu suprasolicitați plasele (respectați sarcina maximă a acestora - fig. 1, 2) și nu introduceți în acestea obiecte având muchii ascuțite și sisteme de închidere tip scai. Arcuirea plasei (din cauza solicitării pe termen lung sau eventual a suprasolicitării) este o manifestare firească a materialul

plasei și nu constituie motiv de reclamație. În cazul uzurii excesive, eventual al deteriorării oricărei plase din set, nu mai utilizați plasa și, din sortimentul Accesorii originale Škoda, cumpărați un set nou.
Plasele murdare pot fi spălate în apă călduță (30°C) cu un detergent lichid.

EN - The information on the technical data, design, equipment, materials, guarantees and outside appearance refer to the period when the mounting instructions are sent to print. The manufacturer reserves the right to changes (including the change in technical parameters with reference to the individual model measures).

CZ - Informace o technických údajích, konstrukci, vybavení, materiálech, zárukách a vnějším vzhledu se vztahují na období zadávání montážního návodu do tisku. Výrobce si vyhrazuje právo změny (včetně změny technických parametrů se změnami jednotlivých modelových opatření).

DE - Informationen über technische Angaben, Konstruktion, Ausrüstung, Werkstoffe, Garantien und äußerliches Aussehen beziehen sich auf den Zeitraum, in dem die Montageanleitung in Druck gegeben wurde. Der Hersteller behält sich das Änderungsrecht vor (samt Änderungen der technischen Parameter mit Änderungen einzelner Modellmaßnahmen).

ES - Las informaciones sobre los datos técnicos, la construcción, el equipo, los materiales, la garantía y el aspecto son válidas para el período en que la instrucción de montaje es mandada a imprentar. El fabricante se reserva el derecho de cambiar (incluyendo el cambio de los parámetros técnicos con los cambios de las distintas medidas modelo).

FR - Les informations sur les données techniques, de construction, d'équipement, de matériaux, de garanties et sur l'aspect concernent la période de mise sous presse des instructions de montage. Le fabricant se réserve le droit de modification (incluant les modifications des paramètres techniques avec des modifications particulières des mesures de modelage).

IT - Informazioni dei dati tecnici, costruzione, corredamento, materiali, garanzie e l'aspetto esterno riguardano il periodo, quando l'istruzioni per il montaggio sono stati dati alle stampe. Il produttore si riserva il diritto di eseguire le modifiche (compreso la modifica dei parametri tecnici riguardanti la modifiche dei modelli).

SV - Upplysningarna om tekniska data, konstruktion, utrustning, materialier, garantier, och om yttre utseendet, gäller tidrymden då montageanledningen givits i uppdrag för tryckning. Producenten förbehåller sig rätten till förandringar (inkl. modifikation av tekniska parametrar sammen med ändringar av enskilda modellåtgärder).

NL - Informaties over de technische gegevens, constructie, uitrusting, materialen, garanties en het uiterlijk hebben betrekking op de periode wanneer de montageaanwijzing in druk wordt gegeven. De fabrikant behoudt zich het recht van de wijziging voor (inclusief wijziging van de technische parameters met de wijzigingen van de afzonderlijke modelvoorzieningen).

PL - Informacje o danych technicznych, konstrukcji, wyposażeniu, materiałach, gwarancjach i wyglądzie zewnętrznym odnoszą się do okresu zlecania instrukcji montażowej do druku.Producent zastrzega sobie prawo zmiany (włącznie ze zmianą parametrów technicznych ze zmianami poszczególnych modelowych posunięć).

SK - Informácie o technických údajoch, konštrukcii, vybavení, materiáloch, zárukách a vonkajšom vzhľade sa vzťahujú na obdobie zadávania montážneho návodu do tlače. Výrobca si vyhradzuje právo zmeny (vrátane zmeny technických parametrov so zmenami jednotlivých modelových opatrení).

RU - Информация о технических данных, конструкции, оснащении, материалах, гарантии и внешнего вида соответствует периоду передачи заказа инструкции по монтажу в печать. Производитель оставляет за собой право внесения изменений (в том числе изменений технических параметров с изменениями отдельных модельных мер).

HU - A műszaki adatokra, a konstrukcióra, a felhasznált anyagokra, a garanciára és a termék kivitelére vonatkozó adatok a jelen anyag nyomdába kerülésének idején érvényben lévő állapotot tükrözik. A gyártó fenntartja magának a változtatások jogát (azokat a műszaki változtatásokat is beleértve, amelyek a modellmódosítások miatt következnek be).

RO - Informațiile privind datele tehnice, construcția, dotarea, materialele, garanțiile și aspectul exterior se referă la momentul prezentării instrucțiunilor de montaj pentru tipărire. Fabrică își rezervă dreptul de a face schimbări (inclusiv schimbarea parametrilor tehnici cu schimbările măsurilor pentru diferitele modele).

Nr. 3P0 065 110, 3P3 065 110 / 02.2024

Construction Number / Konstrukční číslo / Konstruktionsnummer:
3P0 867 689, 3P0 867 689A, 3P0 867 689B, 3P0 867 689C
3P0 867 689, 3P0 867 689A, 3P3 867 689B, 3P3 867 689C

www.skoda-auto.com
www.skoda-auto.cz

Tento výrobek je shodný s typem schváleným Ministerstvem dopravy České republiky pod číslem schválení ATEST 8SD č.1426.